

SCHRIFTELIJKE VRAAG P-0687/04  
van Marcelino Oreja Arburúa (PPE-DE)  
aan de Commissie

Betreft: Schending van het beginsel van vrij verkeer van goederen

Verscheidene zuivelbedrijven in de diverse lidstaten produceren yoghurt overeenkomstig hun nationale wetgeving, in de vorm van na gisting gepasteuriseerde yoghurt, warmtebehandelde yoghurt en lang houdbare yoghurt. Enkele van deze bedrijven voeren yoghurt uit naar Portugal en andere kunnen dit in de toekomst gaan doen. Bijgevolg is de gepasteuriseerde yoghurt afkomstig uit de diverse lidstaten onderworpen aan de wetgeving van het land van bestemming. In het geval van Portugal houdt dit een wijziging in van de naam van "yoghurt" naar "zuiveldessert", een benaming die helemaal niet naar de oorsprong verwijst. Een verschillende benaming voor hetzelfde product in de invoerende en uitvoerende lidstaat leidt in dit geval tot vormen van indirecte belastingen die de verspreiding bemoeilijken: in Spanje bv. bedraagt de belasting 5 % voor de Spaanse 'yogur' en 19 % voor 'zuiveldessert', een benaming die in Portugal verplicht is en waarop het corresponderende tarief van toepassing is. Bovendien wordt, rekening houdend met de omvangrijke jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in de zaken Cassis de Dijon (HJEG 120/78 van 20 februari 1979), Smanor (HJEG 298/87 van 14 juli 1988), Deserbais (HJEG 286/86 van 22 september 1988), Procureur du Roi vs Dassonville (HJEG 8/74 van 11 juli 1974), REWE (HJEG 120/76 van 20 februari 1979), Rau (HJEG 261/81 van 10 november 1982) en Commissie vs Duitsland (HJEG 178/84 van 12 maart 1987), het principe van de wederzijdse erkenning van de wetgeving van het land waar het product vandaan komt geschonden, want het op de markt brengen van ingevoerde yoghurt wordt veel moeilijker en duurder door de kosten voor het wijzigen van de etiketten en verpakkingen. Bovendien zal de consument in verwarring geraken door een algemene benaming als 'zuiveldessert' en door de meertalige etiketten waarop in verschillende talen verschillende benamingen te lezen staan.

Is de Commissie van mening dat Portugal hiermee het in het Verdrag vastgelegde principe van het vrije verkeer van goederen schendt, alsmede artikel 5 en de overwegingen 2, 6, 8 en 14 van Richtlijn 2000/13/EG<sup>1</sup> inzake de etikettering van levensmiddelen? Zo ja, welke stappen zal zij hieromtrent ondernemen?

---

<sup>1</sup> PB L 109 van 6.5.2000, blz. 29.